

+ SERVICE TEL. 623
D'AMBULANCE
J. Alph. DUSSAULT
DIRECTEUR de FUNERAILLES | SALON MORTUAIRE
129 rue Johnson, Thetford Mines

LE CANADIEN

Téléphone: 120 340 Notre-Dame
Dr. J. L'Archevêque
D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Edifice Notaire Carreau Thetford

VOL. XXXI — No 24 ALFRED FRENETTE, Libraire-Imprimeur, Editeur. THETFORD MINES, JEUDI LE 14 JUIN 1945

JOS. T. BEAUDOIN BATTU POUR LA 4^{ème} FOIS

M. Jos. Lafontaine, candidat libéral dans Mégantic-Frontenac, fait mordre la poussière à son adversaire Jos. T. Beaudoin, en le battant par une majorité de plus de 3000 voix, dont plus bas le détail pour chaque localité.

	Poll No.	J. T. B.	Jos G.	Jos L.
THETFORD MINES	1A	106	14	70
"	1B	72	20	80
"	2	90	20	145
"	3A	105	27	112
"	3B	129	18	98
"	3C	66	19	56
"	4A	98	14	97
"	4B	104	23	128
"	5	136	28	113
"	6A	90	8	67
"	6B	55	4	87
"	7A	83	30	86
"	7B	108	24	123
"	8A	57	31	78
"	8B	67	26	41
"	9	80	14	109
"	10	112	11	91
"	11	84	20	92
"	12	92	17	106
"	13	89	32	104
"	14A	45	99	101
"	14B	19	74	76
"	15A	37	65	72
"	15B	63	58	76
"	16	46	36	107
"	17A	60	24	100
"	17B	53	15	39
		2146	771	2454

	Jos T. B.	Jos G.	Jos L.
BLACK LAKE	126	215	613
COLERAINE	238	37	312
THETFORD SUD	103	45	120
SACRE COEUR DE MARIE	204	28	180
ROBERTSONVILLE	101	12	90
ST-ANTOINE DE PONTRIAN	83	17	183
RIVIERE BLANCHE	33	43	91
IRLANDE NORD	105	11	205
IRLANDE SUD	152	25	192
PLESSISVILLE	344	326	994
LOURDES	59	92	126
SOMERSET NORD	108	43	229
SOMERSET SUD	103	14	268
LAURIEVILLE	109	3	106
HALIFAX SUD O.	57	2	68
HALIFAX SUD	138	20	201
BERNIERVILLE	133	10	175
STE-SOPHIE	38	8	97
HALIFAX NORD	84	4	154
ST-PIERRE BAPTISTE	128	39	142
CANTON INVERNESS	182	33	235
VILLAGE INVERNESS	53	3	40
WOLFETOWN	72	4	80
DISRAELI	587	36	509
GARTHY	102	3	87
BEAULAC	83	3	126
STE-MARTYRS	14	0	49
STRATFORD	181	16	166
ST-PRAXEDE	74	16	110
LAMBTON	124	88	413
ST-SEBASTIEN	178	26	170
COURCELLES	137	42	241
ST-EVARISTE	307	27	405
ST-METHODE	310	20	171
ST-DANIEL	64	5	37

Les Cadets du Collège DE La Salle

Mardi dernier, les cadets du Collège de la Salle de Thetford étaient passés en revue par le lieutenant-colonel LeBlanc accompagné du major Léopold Roy, du capitaine A.-E. Anctil, de M. Jos. T. Beaudoin, maire de la ville et du frère Amédée, directeur du Collège. Cette inspection donna lieu à une intéressante démonstration, et fit voir une fois de plus, la belle discipline des élèves du Collège.

Les cadets sautèrent à tour de rôle le lieutenant-colonel qui paraissait visiblement satisfait de la bonne tenue et de l'ensemble parfait de tous. Le lieutenant-colonel et le major n'ont pas caché leur satisfaction et n'ont pas craint d'adresser aux intéressés leur témoignage d'admiration et d'encouragement.

Les spectateurs purent admirer divers groupes d'élèves exécutant des exercices militaires, de la culture physique, les premiers secours aux blessés, les

noeuds, la danse écossaise, les signaux avec drapeaux ou "buzzers" etc.

Parmi les invités d'honneur on pouvait remarquer M. Jos. Lafontaine député au fédéral, M. Jos. T. Beaudoin maire de Thetford, M. et Mme Allyre Lachance, échevin, M. et Mme F.-P. Gonthier, échevin, M. l'abbé Jean-Charles Côté, M. l'abbé Laurent-Paul Blanchet, le révérend frère Michel, directeur de l'Académie St-Maurice, les révérends frères Arnould, Bernardin, Wilbrod, Albert, Michel et Gaston, également de l'Académie St-Maurice, M. Antonio Beaudoin, secrétaire de la commission scolaire, M. Joseph Couture, commissaire, le lieutenant Conrad Lafontaine, le sergent-major Gonthier, le sergent-major Gaumont, M. Rosaire Beaudoin, avocat de Stantion, M. Staniy Briggs, surintendant de la compagnie Johnson, M. Wellie Johnson, ingénieur civil, M. Georges Robinson, secrétaire de la compagnie Johnson, Mme Raymond Bernard, Mme Maurice Emond, Mlle Jeanne Paquet, Mlle Jeannette Martin, M. et Mme Bernardin Bolduc, M.

QUEBECOIS ELU PRESIDENT



M. RODNEY COPEMAN

L'Association des Employés de National Breweries vient d'élire le conseil suivant pour la saison 1945-1946: — président Rodney Copeman de la Brasserie Boswell à Québec; premier vice-président: Michael McGowan de la Brasserie Dawes Black Horse; deuxième vice-président: Aimé Payette du département du transport à Montréal; trésorier: Rodrigue Leclair de la Brasserie Dow; secrétaire: Marcel Pilon du département du personnel.

Les activités de l'Association sont sociales et récréatives, et tous les employés de The National Breweries Limited peuvent en faire partie. Cette Compagnie administre la Brasserie Dawes Black Horse, la Brasserie Dow, la Brasserie Dawes — Division de la bière en fut, la Brasserie Frontenac à Montréal, et la Brasserie Boswell à Québec. L'Association compte 1867 membres actifs.

DEFI

Monsieur Ulric Bourgault lance un défi pour rencontrer Robert Fillion et Marcel Fillion dans un combat de boxe de 8 rondes à l'arène du Lac du Huit pour un enjeu de \$50.00, qui ira au gagnant, pour chaque combat.

M. Ulric Bourgault est prêt à rencontrer MM. Fillion chacun leur tour et propose le dimanche 24 juin pour le 1er combat et le dimanche suivant soit le 1er juillet pour la deuxième rencontre.

On se servira des gants de boxe les plus légers.

ifs-x-24

Nouvelle paroisse St-Noël de Thetford

SOUSCRIPTION

en faveur de l'église \$1,100. en Obligations de la Victoire 1 billet 25c — 5 pour \$1.00

Souscrivons généreusement. Adressez votre souscription à ORGANISATION LOCALE SOUSCRIPTION ST-NOEL PRESBYTER9 ST-NOEL 875 Notre-Dame Thetford.

Edouard Fillion et bien d'autres.

Pour terminer cette démonstration, il y eut présentation, par le major L. Roy, d'une médaille, au cadet le plus méritant. C'est monsieur Laurent Dostie, le commandant des cadets, qui fut décoré. "En sa personne, je veux décorer tous les cadets bien méritants, et ils sont nombreux" dit le major.

Au souper, le lieutenant-colonel LeBlanc et le major Roy, étaient les hôtes de la communauté des Frères des Ecoles Chrétiennes.

Revue militaire à Anniversaire de Me Talbot de Me Talbot

La revue militaire du Corps de Cadets de l'Académie St-Maurice s'est déroulée au cours de l'avant-midi du 5 juin dernier. Le Lt Colonel Leblanc, en charge des Corps de Cadets à Ottawa, passe les Cadets en revue, accompagné du Major L. Roy du district de Québec.

A cette cérémonie était présent un nombre imposant d'autorités religieuses et civiles. On comptait parmi les invités M. le Curé, Messieurs les Vicaires, le Révérend Frère Michel directeur de l'Académie, Monsieur Albert Carrier, commissaire, M. Antonio Beaudoin, avocat et secrétaire de la Commission scolaire. A ces invités s'étaient joints un grand nombre d'amis, de parents des élèves et des élèves des premières classes de l'Ecole Modèle.

Cette cérémonie fut suivie de la bénédiction du drapeau officiel par M. le Curé et de la remise solennelle du drapeau au Corps de Cadets par le Lt Colonel Leblanc.

Pour mettre un terme à cette double démonstration, le Lt Colonel Leblanc adressa quelques paroles de félicitations à l'égard des Cadets et de leurs instructeurs.

Voici, d'une façon succincte, les principaux points touchés par le Lt Colonel dans son allocution: "Je n'ai pas l'habitude d'alouer des points aux Corps de Cadets et je ne veux en rien modifier l'appréciation que le Major Roy fera de votre Revue, mais il me semble que je ne vous donnerais pas justice si je ne vous disais pas que vous avez un beau Corps de Cadets. Et quand je dis un beau Corps, c'est un Beau Corps de Cadets.

"Aux plus âgés parmi vous qui terminent leur scolarité, je vous recommande d'aimer toujours le Corps de Cadets dont vous avez fait partie et que vous avez conduit à l'honneur. Vous avez aimé le mouvement, je vous en félicite et vous engage à porter la bonne parole et à répéter bien haut: "Ce beau mouvement ne mourra jamais".

"Quant aux plus jeunes, permettez-moi de vous dire: "Soyez fiers de porter vos uniformes", parce que l'uniforme est une symbole. Symbole d'unité et symbole de force. L'uniforme est un symbole d'unité parce que tous les Corps de Cadets du Canada portent cet uniforme. Il est un symbole de force, parce que ses couleurs sont les mêmes que celles des uniformes de nos forces armées. Soyez fiers de porter cet uniforme parce qu'un grand nombre des nôtres sont morts en braves sous le même uniforme.

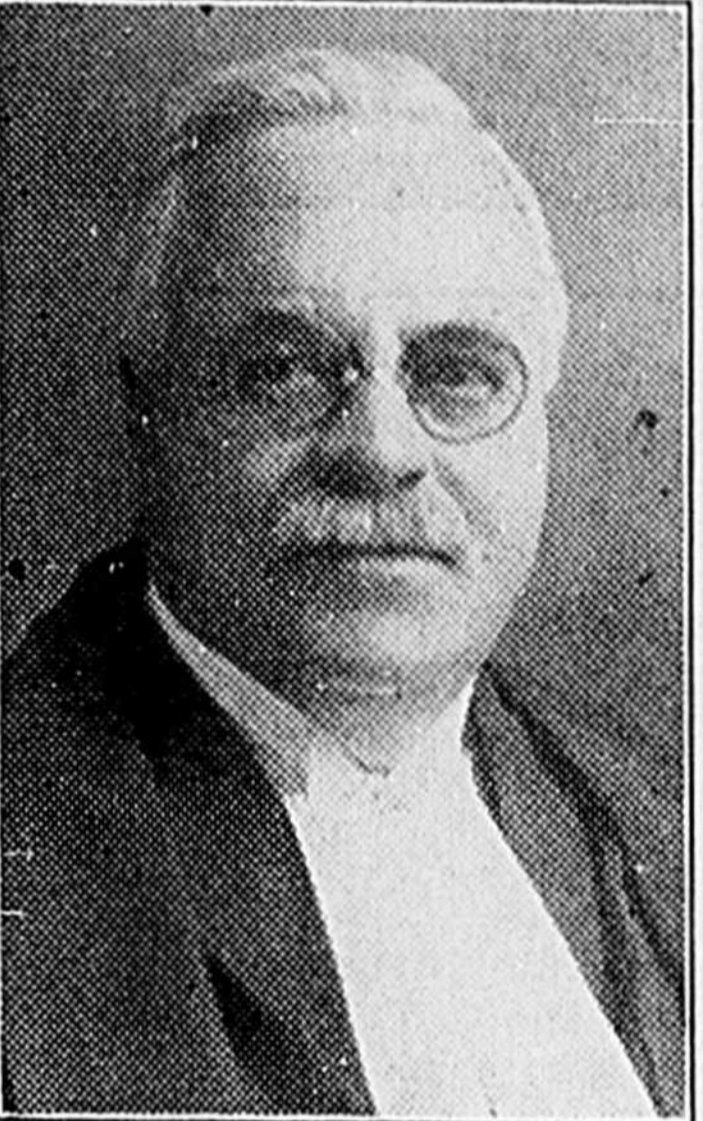
"Le drapeau qui vous a été remis il y a un instant, est encore un symbole d'unité. Ce drapeau a été dessiné en 1942 et reconnu pour tous les Corps de Cadets du Canada. Soyez fiers de votre drapeau et restez-y toujours fidèles.

"J'adresse toutes mes félicitations aux instructeurs en charge de votre Corps de Cadets parce qu'ils ont bien travaillé. Ici je m'adresse particulièrement au Révérend Frère Charles qui s'est dévoué de longues journées et de longues soirées. Je le félicite du fond du coeur. Je puis vous dire que les Corps de Cadets qui ont un comportement tel que celui de votre Corps, sont rares dans la région.

"Il m'est aussi très agréable de remercier le Révérend Frère Directeur, une vieille connaissance, pour son aimable hospitalité.

"A tous, félicitations pour vo-

Les membres du Barreau d'Arthabaska célébreront samedi, par un dîner au Manoir, le cinquantième anniversaire de



l'admission au Barreau de Me L.-U. Talbot, C.R., avocat de cette ville.

Me Talbot a exercé sa profession pendant 25 ans dans la Beauce et pendant 25 ans à Thetford Mines.

Il est né à Stanford, comté d'Arthabaska, en 1869. Il a fait ses études classiques au collège de Nicolet. Admis au Barreau en janvier 1895, il a exercé sa profession à St-Joseph de Beauce ou il a été protonotaire conjoint de 1902 à 1905.

Nommé Conseil du Roi en 1924, Me Talbot a été élu bâtonnier du Barreau d'Arthabaska en 1936 et en 1937. Il a eu comme associés dans son étude légale MM. Ernest Vézina, Arthur Godbout, Rosaire Beaudoin et Dalma Landry.

Nos vœux les meilleurs à l'occasion de cet heureux anniversaire.

Ecole Ménagère des Soeurs de la Charité de St-Louis

Lac Noir, 11 juin 1945

Monsieur Alfred Frenette Prop et Directeur du "Canadien Thetford Mines Mégantic.

Monsieur le Directeur,

Auriez-vous la bonté d'insérer dans votre journal l'article suivant:

"La séance annuelle d'exposition des travaux d'arts domestiques aura lieu à l'Ecole Ménagère du Lac-Noir dimanche, lundi, et mardi, soit les 17, 18 et 19 juin prochains.

Le public y est cordialement invité. Nous espérons que les visiteurs viendront nombreux se rendre compte du travail accompli par l'Ecole Ménagère, tout en procurant un précieux encouragement aux jeunes filles qui s'y sont appliquées."

Assurées que vous prendrez notre demande en considération nous vous remercions à l'avance et vous prions d'agréer l'expression de nos meilleurs sentiments à votre égard.

Votre très obligées.

Sr. St-Vincent de Paul

tre beau travail. Le grand soin que vous avez apporté à votre revue en a rendu quelques-uns un peu nerveux, mais ce n'est qu'un témoignage de plus en faveur de votre constante application et de votre bonne volonté.

"J'espère que l'an prochain ça sera, je ne dis pas mieux, mais aussi bien."

LA ST-JEAN BAPTISTE SERA FETEE A THETFORD LES 24 et 25 JUIN prochain

Le Conseil Régional de la Société St. Jean Baptiste a décidé de ne pas abandonner une belle coutume établie chez nous et encore cette année, notre fête nationale sera célébrée avec éclat.

Les sections de la Société des différentes paroisses de la ville, se sont réunies vendredi le 8 juin dernier pour élaborer un programme et former des comités qui verront à coordonner les efforts d'un chacun et faire de cette célébration, une des plus belles que nous ayons eues.

Afin d'appuyer une grande et importante campagne déjà lancée par l'autorité religieuse de notre province, les organisateurs ont choisi comme thème de cette fête: "L'EDUCATION FAMILIALE". Les manifestations seront donc dirigées en considérant cette important sujet.

Les organisateurs comptent sur la précieuse collaboration que les gens de Thetford n'ont jamais refusée en de semblables circonstances.

Que chacun soit donc de la fête et surtout n'oubliez pas de pavoiser vos demeures avec autant de drapeaux Fleurdelisés que vous le pourrez.

Vous pouvez actuellement vous procurer des drapeaux aux endroit suivants:

- Oliva Laroche, marchand, 272 Johnson.
- Restaurant Houle, 36 Johnson.
- Nelson Poirier, Magasin de chaussures, 252a Notre-Dame.
- Coopérative de Consommation, 295 Notre-Dame.
- Gérard Noel, épicer, 872 rue Notre-Dame.

Voici la liste des comités formés pour l'organisation de cette fête:

Chars Allégoriques: Marcel Desjardins, Ernest Morency, Philippe Laplante, Edouard Gagné, Gustave Dionne, Antonio Letourneau, Edouard Denisle.

Drapeaux: Dr. Jean l'Archevêque, Nelson Poirier, Oscar Campeau, Adélar Cliche.

Tag Day: Fernand Fecteau, Lucien Lemieux.

Publicité: L.-U. Potvin.

Souscriptions: Jos. Dussault, J.-D. Faucher, ces deux Messieurs iront frapper à votre porte pour solliciter une souscription. Recevez les bien et surtout, SOYEZ GENEREUX.

Commissaire-ordonnateur: Léonard Gagné.

Le programme détaillé de la fête sera publié sur les journaux de la semaine prochaine.

A l'Unité Sanitaire du comté de Mégantic

PROGRAMME Pour la semaine du 18 juin 1945

- Lundi le 18 — ST-ALPHONSE DE THETFORD: dans l'après-midi, à 1.30 Hrs et le soir, à 7 Hrs clinique anti-tuberculeuse avec examen gratuit des poumons aux Rayons X, par Dr. Maurice Caron LEEDS VILLAGE: à 2Hrs clinique de puériculture et immunisation anti-diphthérique.
- Mardi le 19 — ST-MAURICE de THETFORD: (Ecole Modèle) à 2 H. clinique de puériculture et immunisation anti-diphthérique.
- Mercredi le 20 — VIMY RIDGE: à 10 Hrs clinique de puériculture et immunisation anti-diphthérique.
- Jeudi le 21 — ST-ALPHONSE de THETFORD: à 2 Hrs clinique de puériculture et immunisation anti-diphthérique.
- Vendredi le 22 — LAC NOIR: (Salle du Collège) à 10 Hrs clinique de puériculture et immunisation anti-diphthérique.
- Samedi le 23 — Bureau. Dr J.-U. BEDARD Médecin-Hygiéniste régional.

RAFLE

D'UN SET DE CHAMBRE

Valeur de \$135.00

à l'occasion de la Bénédiction d'une CLOCHE

A la Mission St-François du Lac (ancienne ferme M. Thomas Lapointe)

DIMANCHE 29 JUILLET 1945

à 2 hrs de l'après-midi

Né manquez pas votre chance prenez un billet pour gagner ce magnifique prix. Le tirage aura lieu pendant le souper organisé à cet occasion.

Les billets sont en vente chez

au prix de 10c le billet, 3 billets pour 25c



Présentation de
**PEERLESS
PETE**

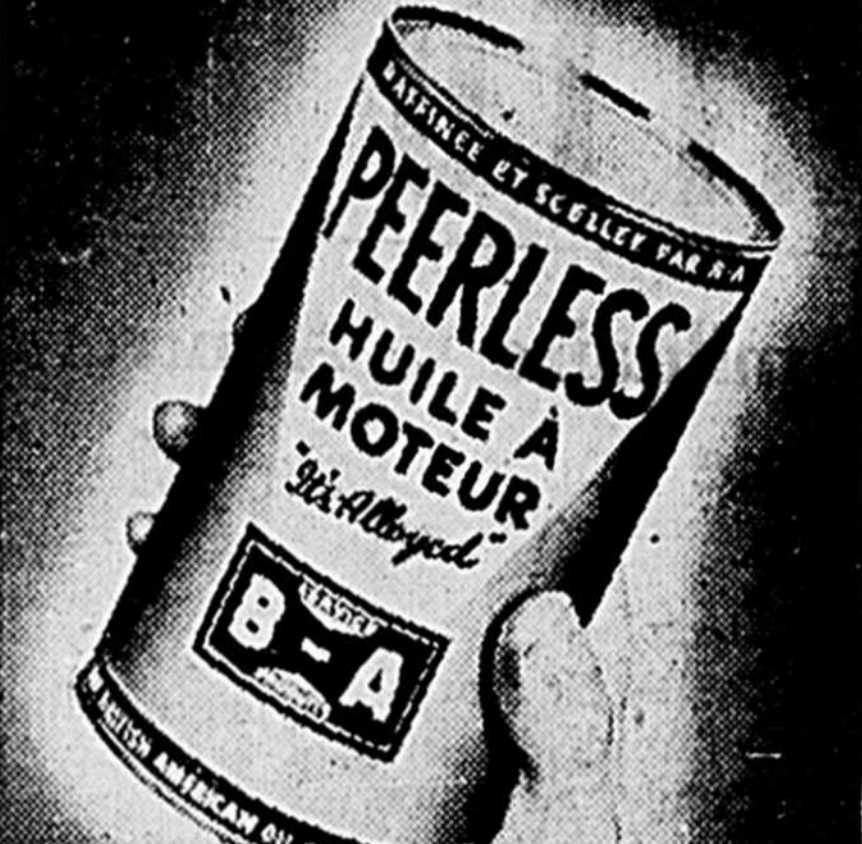
"Peerless Pete" représente une goutte d'huile à Moteur Peerless. Ses aventures le croquent sur le vif, depuis le moment où l'huile est spécialement sélectionnée jusqu'au moment où, ayant connu le fameux procédé à 5 étapes, il a subi le "procédé d'alliage" contre l'usure, assurant ainsi une meilleure lubrification pour votre auto, camion ou tracteur. Surveillez ce journal pour y lire les prochaines aventures de "Peerless Pete"!

<p>IL A CHAUD</p> <p>CELA M'ENLÈVE LE GOURRON!</p>	<p>IL REÇOIT UNE DOUCHE</p> <p>ET CE N'EST MÊME PAS SAMEDI!</p>	<p>IL F-R-I-S-S-O-N-N-E</p> <p>JE SUIS GLACÉ JUSQU'ÀUX MOLECULES</p>
<p>La Distillation à Vide Elevé... enlève tout l'asphalte, assurant des démarrages plus faciles par temps froid, et une consommation moindre d'huile par temps chaud.</p>	<p>Le Raffinage "Furfural" polir et frictionne, supprime les particules de calamine. C'est surtout ce procédé qui donne à l'Huile Peerless un Indice de Viscosité si élevé.</p>	<p>Le Solvant M.E.K., à des températures au-dessous de zéro enlève toute la cire qui, dans notre climat canadien, pourrait affecter la fluidité de l'huile, par temps froid.</p>

<p>IL PREND SON BAIN</p> <p>N'EST-CE PAS QU'IL EST BEAU GARGON!</p>	<p>IL S'HABILLE À NEUF</p> <p>JE PARS EN CROISADE</p>
--	--

EN ÉTÉ vous parcourez de plus longues distances plus souvent... vous imposez un plus grand effort à l'huile de graissage dans votre moteur. C'est pourquoi, cette année, vous avez avantage à adopter l'Huile à Moteur Peerless, l'huile qui a subi un "procédé d'alliage" pour mieux résister à la chaleur. Conduisez votre auto à la grande enseigne B-A et demandez de l'Huile à Moteur Peerless!

"Produite par Alliage"



Le Filtrage à l'Argile Catalyseur supprime les derniers vestiges de saletés qui pourraient causer une panne de moteur... et donne à Peerless sa couleur claire et étincelante.

Ce procédé d'"Alliage" protège les molécules de l'Huile Peerless contre la tendance naturelle qu'a l'huile de graissage à s'oxyder pour ensuite encrasser le moteur de votre auto!

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

Vient de paraître
Le Bonheur est de servir

Roman complet par Gabriel Paysan paraissant dans le numéro de juillet de La Petite Revue.

La jeune fille moderne n'est pas aussi dépourvue qu'on le prétend, tant du côté raison que du côté cœur. Pour qui fait un peu de psychologie féminine, il est facile de découvrir combien la jeune moderne est habile à dissimuler sous une allure frivole des élans de générosité et des aptitudes de dévouement. Si elle ne met pas toujours en valeur les dons qu'elle possède, c'est sans doute par crainte d'être incomprise ou bien encore parce que dans son milieu on se moque peut-être de l'Idéal. Qui sait aussi, si, dans telle ou telle circonstance on n'a pas ridiculisé son zèle? Donnons aux jeunes l'exemple des bonnes actions, et nous verrons qu'à l'instar de leurs aînés ils accompliront des prodiges de charité auprès des âmes et des cœurs.

Gratienne Amblard, jeune fille du meilleur monde, n'a d'autres activités que la danse, le sport et l'auto avec tous les records de vitesse. Son unique préoccupation est d'être aimable envers tous les prétendants qui lui font une cour assidue, parce qu'ils ont évalué la dot de Gratienne.

Dominique Feugerolles, homme sérieux, médecin réputé, observait depuis longtemps le mariage de Gratienne et, à la suite d'un entretien fort amical, il lui avoue déplorer chez elle l'absence d'occupations utiles. Tout de suite, cet aveu trouve un écho dans le cœur de la jeune fille. Par l'intermédiaire du docteur Feugerolles elle se met en contact avec des familles pauvres.

Du jour au lendemain une catastrophe formidable anéantit la fortune de la banque Amblard & Cie. Il va sans dire qu'un changement de vie s'impose pour Gratienne. Sans la moindre hésitation elle décide de travailler et elle ne choisit pas la tâche la plus douce; elle s'inscrit comme étudiante infirmière. Sitôt son cours terminé, elle entre à la clinique du docteur Feugerolles. Là, elle déploie un zèle infatigable au chevet des patients; la présence de la jolie petite garde accomplit même des miracles de guérison. Maintenant, Gratienne n'a plus qu'un seul désir, celui de consacrer sa vie à l'humanité souffrante. C'est bien là son idéal, mais le poursuivra-t-elle jusqu'au bout?

Sans douter de la sincérité de Gratienne, il nous est permis peut-être de douter de sa persévérance, puisque... le docteur Feugerolles est célibataire. Il admire la jeune fille et ce qui est plus grave, c'est qu'il l'aime et qu'il retarde à lui confesser... sa faiblesse. Aussi Gratienne reçoit un jour d'un parent un magnifique héritage auquel elle ne s'attendait pas. La dot réapparaissant, il va sans dire que tardent pas à ressusciter. Grâces prétendants d'autrefois ne tienne revolt Max Devenne, son fidèle flirt des bals d'autrefois. Maintenant qu'elle est riche, il se souvient d'elle et avec quel accent la supplie-t-il de l'épouser. Impossible, puisqu'hier encore notre belle infirmière était toute remplie de sa sublime vocation. Que fera-t-elle? Aujourd'hui, quels sont les serments de Gratienne Amblard?

La Petite Revue du mois contient en plus de ce beau roman, plusieurs autres pages d'intérêt général: des nouvelles courtes, le meilleur film du mois, les dernières modes McCall, un patron de broderie, des recettes pratiques et le captivant Courrier de la Bonne Humeur.

STELLA

QUATRE générations de femmes heureuses ont su faire disparaître facilement la FAIBLESSE

PÂLEUR, FAIBLESSE, MANQUE D'APPÉTIT, TROUBLES FÉMININS SYMPTÔMES OU CONSÉQUENCES DE L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES

PILULES ROUGES

POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

ANNONCES CLASSIFIEES

Ecole Anglaise QUIRION

Bâtisse de l'Oeuvre de la Jeunesse (Entrée à gauche)

Cours du Jour: Cinq heures d'Anglais par jour. Cours commercial complet.

Cours Sténographique (de 3 à 5 heures de l'après midi, plus cours du soir). — Très avantageux pour ceux qui ne peuvent disposer de toute la Journée.

Cours du Soir: Conversation Anglaise.

A VENDRE

Deux Clavigraphes en très bonne condition. Un de marque "REMINGTON" et l'autre de marque "ROYAL". Caractères français.

L.P. MARTINEAU, Vendeur Machines de bureau et accessoires, 538-A, rue Notre-Dame, Te: 328

MAISON A VENDRE

Maisons situées sur la rue Rousseau et Ste-Julie à vendre à de très bonne condition.

S'adresser au No 600 Notre-Dame Téléphone: 277 Thetford Mines

3fs-x-23

COUPONS

J'ai le plaisir d'annoncer l'ouverture d'un magasin, comprenant coupons pour Robes, Lingerie, etc... ainsi que bas.

Madame Ludger Lamonde 529, rue Notre-Dame Thetford Mines

3fs-x-22

A VENDRE

Une maison, un poêle et une glacière à vendre à de très bonnes conditions.

S'adresser à 16 rue St-Nazaire Thetford Mines

3fs-x-24

A VENDRE

Maison située sur la rue Notre-Dame, (Coin de rue) terrain 50 x 140.

S'adresser au bureau du "LE CANADIEN" 421, rue Notre-Dame Téléphone: 54

j.n.o.-22

A VENDRE

Hôtel licencié, Deux bonnes boulangeries Un magasin général Deux restaurants Un équipement complet de Boulangerie, four, pétrin, etc. Une tolouse, un tour machiniste, 8 pds.

S'adresser à J. E. Chayer 32 rue St-Louis Sherbrooke

1fs-x-24

BOULANGERIE A VENDRE

Bon poste de boulangerie, dépense de 30 à 35 poches de farine par semaine. Outillage en très bon ordre. Bonne condition offerte à un prompt acheteur.

S'adresser à M. Wellie Gérard Black Lake Comté Mégantic

3fs-x-22

MAISON A VENDRE

Une grosse maison en bois pour démolir est à vendre.

S'adresser à Monsieur Gérard Landry Lemesurier, Mégantic

3fs-x-24

UN POELE A VENDRE

Un bon poêle presque neuf, 1 an de service seulement Marque "NORMANDIE"

S'adresser à Madame Leslie Guay 40 rue Martin Thetford Mines

1fs-x-24

MAGASIN A VENDRE

Stock de marchandises (5c à \$1.00 en grande partie), comptoirs, tablettes, vitrines, caisse enregistreuse à vendre.

Conditions: argent comptant.

S'adresser à: J. N. MORIN 108, St-Désiré, Black Lake.

Nouvel Annuaire

On a déposé au courrier cette semaine près de 20,000 exemplaires du nouvel annuaire de Sherbrooke, Thetford Mines et des environs dont près de 1200 sont en voie de distribution aux abonnés de Thetford Mines.

Dans la section de Sherbrooke les noms qui comptent le plus grand nombre d'inscriptions sont les Roy, es Blais, les Bergeron, les Côté et les Gagnon. Dans la section de Thetford Mines ce sont les Gagné et les Lessard qui tiennent la tête avec 17 inscriptions, suivis des Roy avec 16 et Roberge avec 15. Il est intéressant de noter que dans l'annuaire de Montréal les noms qui prédominent sont Smith, Gauthier, Martin et Roy, alors qu'à Québec ce sont Côté, Gagnon, Roy et Tremblay.

"On compte plus de 4,000 inscriptions nouvelles et modifiées dans la section alphabétique des abonnés de Thetford Mines," disait le gérant A. J. W. Helan. "Il est donc important de mettre promptement au rancart l'annuaire périmé au reçu du nouvel indicateur, en vue de prévenir les communications erronées.

Les abonnés sont priés de contribuer les annuaires périmés à la récupération du papier, qui occupe une place importante sur la liste des produits récupérables dont on a un pressant besoin.

On compte plus de 4,000 inscriptions nouvelles et modifiées dans la section alphabétique des abonnés de Thetford Mines," disait le gérant A. J. W. Helan. "Il est donc important de mettre promptement au rancart l'annuaire périmé au reçu du nouvel indicateur, en vue de prévenir les communications erronées.

"Consulter attentivement le nouvel annuaire avant de se servir du téléphone aidera à supprimer les appels inutiles et à diminuer sensiblement l'ennui

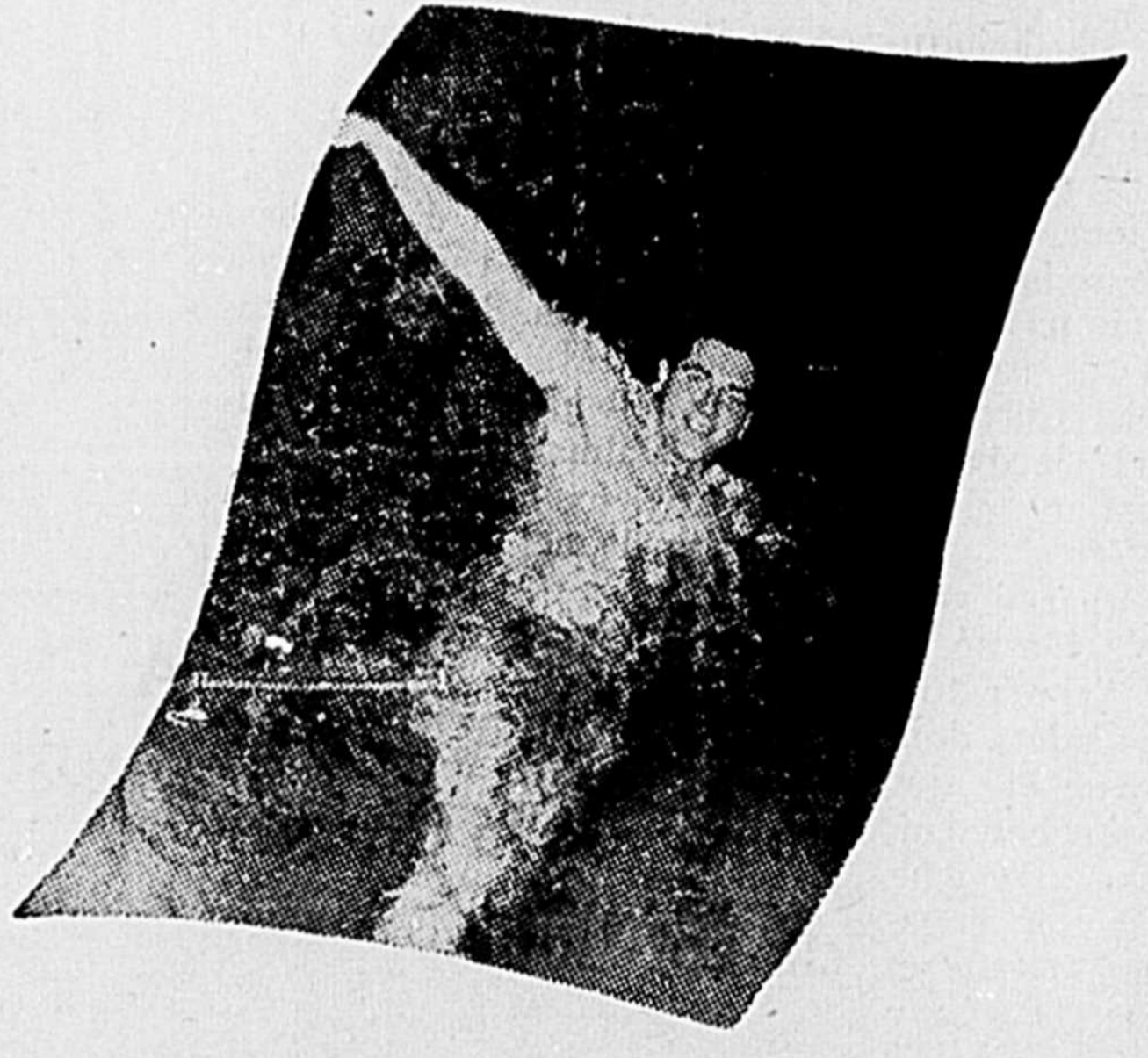
que seule, dont un grand nombre sont comprises dans la liste des communications erronées," continuait-il, "et s'abstenir des communications non nécessaires nous aidera à maintenir l'excellence du service".

Les abonnés sont priés de contribuer les annuaires périmés à la récupération du papier, qui occupe une place importante sur la liste des produits récupérables dont on a un pressant besoin.

*** Gardez-vous en forme POUR L'AVENIR**



JEAN-MARC DEMERS, fameux nageur de Montréal



LA NATATION est un sport que tout le monde peut pratiquer avec agrément. La natation, l'un des meilleurs de tous les exercices physiques, fait travailler tous les muscles du corps. Jean-Marc Demers, trois fois champion du Dominion à la nage sur le dos et finaliste lors des Jeux de l'Empire Britannique, déclare que la natation est un sport où tout le monde peut exceller. La condition essentielle pour en acquérir la maîtrise est la détente et la confiance en soi. Des leçons d'un instructeur compétent contribueront dans une large mesure à vous faire sentir, dès le début, bien à l'aise dans l'eau et vous aideront à vous entraîner parfaitement pour la nage d'agrément ou de concours.

A L'APPUI DU PROGRAMME NATIONAL DE CULTURE PHYSIQUE

<p>Plongeon de l'ange</p>	<p>Plongeon à bascule</p>	<p>Départ dans course de nage sur le dos.</p>
---------------------------	---------------------------	---

POUR MOI, DES TIMBRES DE PARGNE DE GUERRE

LA BRASSERIE MOLSON LIMITÉE

La ration actuelle de Sucre au Canada

Consommateurs. — Pour les sept derniers mois de 1945, on a réduit la ration de sucre des consommateurs de cinq livres. Un coupon de sucre, au lieu de deux, devient valable au cours des mois de juin, de juillet, d'août, d'octobre et de décembre.

QUAND VOUS ACHETEZ DES CIGARETTES, DITES SIMPLEMENT:

"Un paquet d'Sweet, s'il vous plaît"

CIGARETTES SWEET CAPORAL

"La forme la plus pure sous laquelle le tabac peut être fumé"



Les Hommes Travaillent Jusqu'à l'Épuisement

La fatigue chronique et l'épuisement nerveux vous rendent à bout de souffle et vous n'avez pas de résistance aux rhumes et aux autres maux.

C'est alors le temps pour un tonique tel que la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs qui contient la Vitamine B₁. Elle vous aidera à renforcer vos nerfs et aussi à mieux dormir.

Elle vous aidera à digérer vos aliments et à reprendre l'énergie et la vigueur.

Demandez pour le nouveau format de famille de

La Nourriture Du Dr. Chase Pour Les Nerfs

60s—60cts.
180s—\$1.50



The Shawinigan Water & Power Company

A une assemblée des administrateurs de The Shawinigan Water & Power Company tenue ce jour, un dividende de vingt-trois cents (23c) par action a été déclaré sur les actions ordinaires, sans valeur nominale, de la compagnie pour le trimestre se terminant le 30 juin 1945, payable le 25 août aux actionnaires inscrits sur les registres en date du 20 juillet 1945.

ECHOS MONDAINS

"LE CANADIEN" demande aux lectrices de cette page de vouloir bien contribuer à la rendre plus intéressante et de faire de ces colonnes les leurs. Si des amis vous visitent, il n'y a pas de plus beau compliment à faire à vos invités, que de mentionner leurs noms dans votre page locale. Nous publions aussi les fêtes de famille, parties de cartes, le tout gratuitement. Les notes doivent être signées. Venez ou téléphonez nous, nous sommes à votre service.

—Mlle Mariette Blais est arrivée dans sa famille M. et Mme Jos Blais pour y passer quelque temps.

—M. Robert Chateaufort, t. d.p. ainsi que M. Roger Gagnon, b.m. ont passé la fin de semaine à Montréal.

—Mlle Jeanne Dussault e.e.m., de l'Université de Montréal en ville, en fin de semaine, chez ses parents, M. et Mme Jos. Dussault.

—Mme J. C. Lebel, ainsi que sa fille actuellement en voyage à Rivière-du-Loup et autres endroits.

—M. Philippe Roberge, finissant au Collège St-Jean Brebeuf de Montréal est arrivé dans sa famille M. Allyre Roberge pour y passer la saison des vacances.

—Mlle Evelyne Mailhot, étudiante à l'École Ménagère Provinciale de Montréal est revenue en ville chez sa mère Mme Aline Mailhot pour les mois d'été.

Madame A.-H. Chabot ainsi que Mlle Gemma Chabot ont passé quelques jours à Montréal, visitant des parents et amis.

M. Yvan Matte est retourné à Québec pour quelques jours.

—M. Fernand Roy de Mont-

réal passe quelques jours en ville chez ses parents M. et Mme Aristide Roy.

—M. et Mme J. Chs. Dubé de St-Joseph de Bce., en ville au cours de la semaine dernière chez M. et Mme J. P. Vachon.

—Mme J.-E. Bilodeau de Sorrel, était de passage en ville, en fin de semaine.

—Mlle Hélène Morency, e. g. m., de l'Hôpital Notre-Dame de Montréal, en ville chez ses parents M. et Mme Morency.

—M. et Mme F. Faucher, et leur fillette Mireille, sont retournés à Warwick, où M. Faucher est allé reprendre sa position comme comptable à la Banque Can. Nationale, à cet endroit, après quelque mois de congé, pour cause de maladie.

—Mlle Rollande Roy, de Montréal, en ville, en fin de semaine, chez ses parents, M. et Mme Aristide Roy.

—Mlle B. Potvin, de Montréal, en ville en fin de semaine chez M. et Mme M. Boissonnault.

—Mlle Jacqueline Frenette est de retour d'un voyage de fin de semaine à Montréal.

—M. et Mme J. Poulin de St-Joseph de Bce., étaient de passage en ville au commencement de la semaine.

UN EXEMPLE QUE NOUS DONNE LA NATURE



LE PICVERT DE CALIFORNIE

TARD L'AUTOMNE LE PICVERT DE CALIFORNIE S'EMMAGASINE DES GLANDS POUR L'HIVER. IL CREUSE DES TROUS À LA SURFACE DES ARBRES ET DANS CHAQUE TROU IL PLACE UN GLAND. L'ON A TROUVÉ JUSQU'À 10,500 GLANDS AINSI PLACÉS DANS UN SEUL ARBRE



LES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE REPRÉSENTENT VOTRE APPROVISIONNEMENT DE GLANDS - LES COFFRETS DE SÛRETÉ VOUS REPRÉSENTENT LES TROUS CREUSÉS PAR LE PICVERT. ENTASSEZ-Y LES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE - LAISSEZ LES S'Y ACCUMULER POUR VOTRE PROTECTION ET CELLE DES VÔTRES.

LA BRASSERIE Frontenac LIMITEE



"Voilà notre chèque maman!"

Par tout le Canada, à la ville comme à la campagne, des centaines de mille hommes et femmes guettent l'arrivée du facteur qui leur apporte des chèques d'allocation aux dépendants, tout comme d'autres attendent le jour de la paye. Ce sont des personnes de tout âge dont le gagne-pain est en service actif. On y trouve aussi des soldats démobilisés qui ne sont pas encore rentrés dans la vie civile.

Et bientôt il y en aura des centaines de mille autres qui reviendront de la guerre. Ils recevront des chèques qui les aideront à se procurer des vêtements civils, à parfaire leurs études, à acquérir une formation technique ou professionnelle, à fonder une entreprise ou à s'établir cultivateurs ou pêcheurs.

Les banques doivent être en mesure d'encaisser tous les chèques du Gouvernement, émis à ces fins et à une douzaine d'autres, — de les encaisser, sans frais, dans toutes les parties du Dominion. En fait, les banques fournissent au Canada un mécanisme s'étendant à tout le pays et qui facilite à la nation reconnaissante l'application de ses plans pour la réintégration dans la vie civile des hommes et des femmes démobilisés.

C'est là une tâche formidable. Elle exigera une comptabilité considérable. Mais vous pouvez être sûrs que vos banques l'assumeront sans que leur service régulier en souffre.

Cette annonce est commanditée par votre Banque

Démocratie et marxisme incompatibles

Les archevêques et évêques prévoient que "dans le monde politique de demain, deux puissantes conceptions de la vie, essentiellement incompatibles, se disputent l'allégeance des hommes et des nations: la démocratie repose sur le respect de la dignité de la personne humaine et de ses droits inviolables qui lui viennent de Dieu; elle produit l'unité et la force par l'intelligente coopération de tous les citoyens en vue d'un bien commun, sous l'autorité de chefs choisis et soutenus par le peuple. . . Le fascisme et le nazisme, dans leur puissance éphémère, ont cherché sa ruine. Le fascisme a vécu, espérons-le, et pour toujours. Et bientôt le nazisme ne sera plus qu'un affreux souvenir.

"D'autre part, il nous faut compter avec l'opposition active, habilement organisée et habilement dirigée, du totalitarisme marxiste contre la démocratie véritable. Ce système embrigade les masses sous une tulle dictatorial; il insulte à leur intelligence par sa propagande et sa presse sous contrôle; il viole tyranniquement les droits innés de la personne humaine. C'est contre lui que la démocratie véritable doit se tenir en garde, prompt à découvrir et à percer son camouflage. Le rempart de la démocratie c'est la religion; la justice est son mot de passe. Nous sommes entrés en guerre pour défendre la démocratie. Notre responsabilité suprême, dans la reconstruction, sera d'user de toute notre influence pour sauver les libertés des peuples, seule voie qui s'ouvre, nous en sommes convaincus, vers une paix durable".

(La Presse, 3 mai).

Distribution équitable d'Anthracite

Une ordonnance en vigueur depuis le 1er avril dernier oblige tous les marchands de charbon à observer certains règlements pour la vente de l'anthracite. Ce décret a été adopté pour remédier aux difficultés que suscite la rareté du combustible et assurer à chacun sa juste part de l'anthracite disponible.

D'après cette ordonnance, les marchands n'ont pas le droit de livrer seulement de l'anthracite à leurs clients. En remplissant la commande, le marchand doit toujours livrer moitié anthracite et moitié coke ou charbon mou. Il ne peut pas excéder cette proportion. S'il livre plus d'anthracite que la quantité permise, il se rend coupable, de même que le consommateur qui en accepte la livraison, d'une infraction et est passible de poursuite.

On ne doit donc pas blâmer le marchand qui refuse de livrer seulement de l'anthracite à un client. En agissant ainsi, il ne fait que se conformer aux règlements qui, par contre, ont pour but particulier d'assurer la distribution équitable de l'anthracite disponible.

Le Vatican ne croit pas à un changement d'attitude de la Russie à son égard

Selon une dépêche de la Cité du Vatican à l'A. F. P., on ne prête aucun crédit, dans les milieux de la Curie romaine, aux

informations publiées à l'étranger sur les conditions que la Russie aurait posées à l'établissement de relations diplomatiques avec le Vatican.

On avait dit, en particulier, que M. Edward Flynn, conseiller personnel de feu M. Roosevelt, aurait demandé au Pape, pour le compte de l'U.R.S.S., l'envoi d'un délégué du Saint-Siège en Pologne pour y examiner les conditions dans lesquelles la liberté religieuse y est assurée. On sait, au Vatican, combien il est peu vraisemblable que le gouvernement de Moscou veuille s'engager publiquement dans les affaires polonaises. On pense plutôt que la Russie a fait savoir que les rapports entre le Saint-



Siège et la Pologne étant régis par un Concordat en principe toujours en vigueur, il appartient à ces deux puissances de s'entendre entre elles. (La Croix 11 avril).



Nouvelle Recette pour Muffins au All-Bran

Facile et mieux que jamais!

- 2 tasses All-Bran
- 1 tasse farine tamisée
- 1/2 tasse mélasse légère
- 1/4 tasse lait
- 1 œuf
- 1 tasse farine tamisée
- 1/4 cuillère à thé sel
- 1 cuillère à thé soude

Ajouter All-Bran à la mélasse et au lait; laisser tremper 15 minutes. Batare l'œuf; ajouter au premier mélange. Tamiser ensemble farine, sel et soude; combiner au mélange All-Bran. Remplir aux 3/4 lechafite graissée à muffins. Cuire dans four modérément chaud (400° F.) environ 20 minutes.

Quel goût satisfaisant vous retirez

des muffins chauds préparés à la mélasse et au croustillant All-Bran! C'est un mélange des plus savoureux... parce que All-Bran est moulu en flocons doux et tendres. Régalez-vous de ces bons muffins le soir au coucher, avec un verre de lait... ou faites-en des tartines pour les jeunes au retour de l'école. Achetez All-Bran aujourd'hui. Boîtes de 2 grandes commandes chez les épiciers. Fabriqué par Kellogg, London, Canada. Vous aide à rester régulier—naturellement!

All-Bran Kellogg

SOYEZ FORTS

SI VOUS SOUFFREZ DE:
FAIBLESSE, COURBATURES,
NERVOSITÉ, ÉPUISEMENT,
FATIGUE HABITUELLE,
MANQUE D'APPÉTIT...

PRENEZ LES
PILULES MORO

1566 ST-DENIS, MO

Vraiment...

La Propriété Industrielle et les Canadiens-français

Tout en brossant le plus noir tableau possible de l'inflation qui résultera d'un relâchement du contrôle des prix, M. Gordon desserre pourtant le contrôle dans certains cas, autorise des hausses de prix, ce qui est justement le meilleur moyen de parer à l'inflation. L'inflation c'est l'inondation menaçante. La digue, c'est le contrôle des prix. Il reste au bon ingénieur d'ouvrir les pelles pour empêcher précisément les flots de déborder la digue, par dessus et par les côtés. Et l'on devra autoriser plusieurs autres hausses de prix si l'on ne veut pas que la digue saute, tout simplement.

Le Soviet paraît bien prendre pour acquit qu'il peut et qu'il doit installer son système de gouvernement dans toutes les régions pénétrées par l'Armée rouge. C'est ce qu'il fait actuellement en se dépêchant à la redistribution des terres. Le problème pour Churchill et Truman consiste à décider, une fois pour toutes, s'ils vont s'opposer à cette rénovation à la Staline ou bien l'accepter philosophiquement et se contenter de s'intéresser simplement au tracé des frontières qui délimiteront la poussée russe.

Pour tuer le temps, quelques autres définitions: le profit, ce triste stimulant qui porte un homme à bâtir; le monopole, le mauvais contrôle d'une industrie par un groupe; le socialis-

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens-Français durant le mois de mai 1945. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets par le BUREAU TECHNIQUE FOURNIER, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal.)

- BREVETS D'INVENTION**
- 427,301 Annette Picard de Montréal. "C o u c h e pour bébés".
 - 427,489 J. O. Trudel de Montréal. "Rouleuse à cigarettes".
 - 427,009 Jean A. Brusset de Blairmore, Alberta. "Appareil à classifier et séparer des particules de matériaux".
 - 427,076 Louis A. Robillard de Montréal. "Appareil à tremper des cartes".
 - 427,742 F. X. Giasson de Charny, P. Q. "Pince à linge".
 - 427,763 Charles Roy de Parent, P. Q. "Stylomine".
 - 427,853 J. B. Boisvert de Plessisville, P. Q. "Appareil à récolter".

me d'Etat, le bon contrôle d'une industrie par un groupe; la sécurité sociale, un état qui vaut mieux que travailler pour vivre; l'économie politique, l'art d'avoir le plus de votes avec le moins d'argent; le dollar, unité d'échange A.S. (avant socialisme); la banque, cette triste institution qui prête à son homme

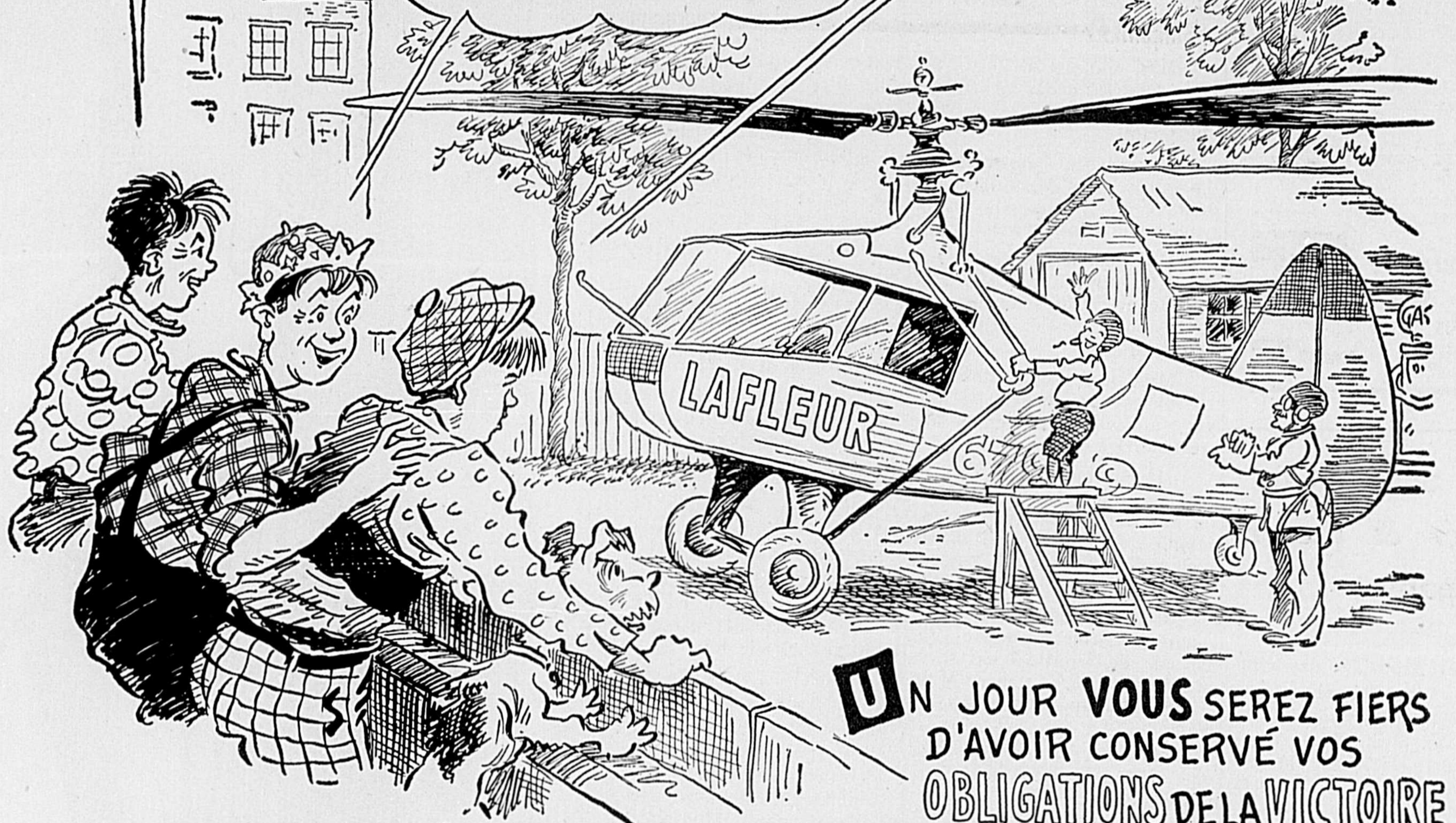
jusqu'à ce que, indépendamment, il ne croie plus au socialisme!

Le candidat du C.C.F. qui a pu réunir, l'autre jour, dans Stanstead, l'énorme foule de quatorze auditeurs — y compris le concierge de l'édifice! — aura eu la belle occasion pour réfléchir sur le peu de sympathie que l'électeur du Québec entre-

LE PÈRE DE JEAN VIENT DE L'ACHETER-TU PARLES D'UNE BELLE MACHINE!

M. LAFLEUR DIT QUE ÇA LUI AURAIT ÉTÉ IMPOSSIBLE S'IL N'AVAIT PAS CONSERVÉ SES OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE!

SI PAPA AVAIT DONC CONSERVÉ LES SIENNES!



UN JOUR VOUS SEREZ FIER D'AVOIR CONSERVÉ VOS OBLIGATIONS DE LA VICTOIRE

BRASSERIE BOSWELL

PUBLIÉ DANS LE BUT D'AIDER L'EFFORT NATIONAL DE GUERRE

QUEBEC CENTRAL TRANSPORTATION COMPANY
AUTOBUS

Le QUEBEC CENTRAL annonce le RETABLISSEMENT du SERVICE d'AUTOBUS — entre — THETFORD MINES — DISRAELI — EAST ANGUS — SHERBROOKE en vigueur le 1er juin 1945

Permettant des raccordelements immédiats à Sherbrooke avec les trains du Pacifique Canadien allant et venant de Montréal THETFORD MINES — SHERBROOKE — MONTREAL et retour le même jour.

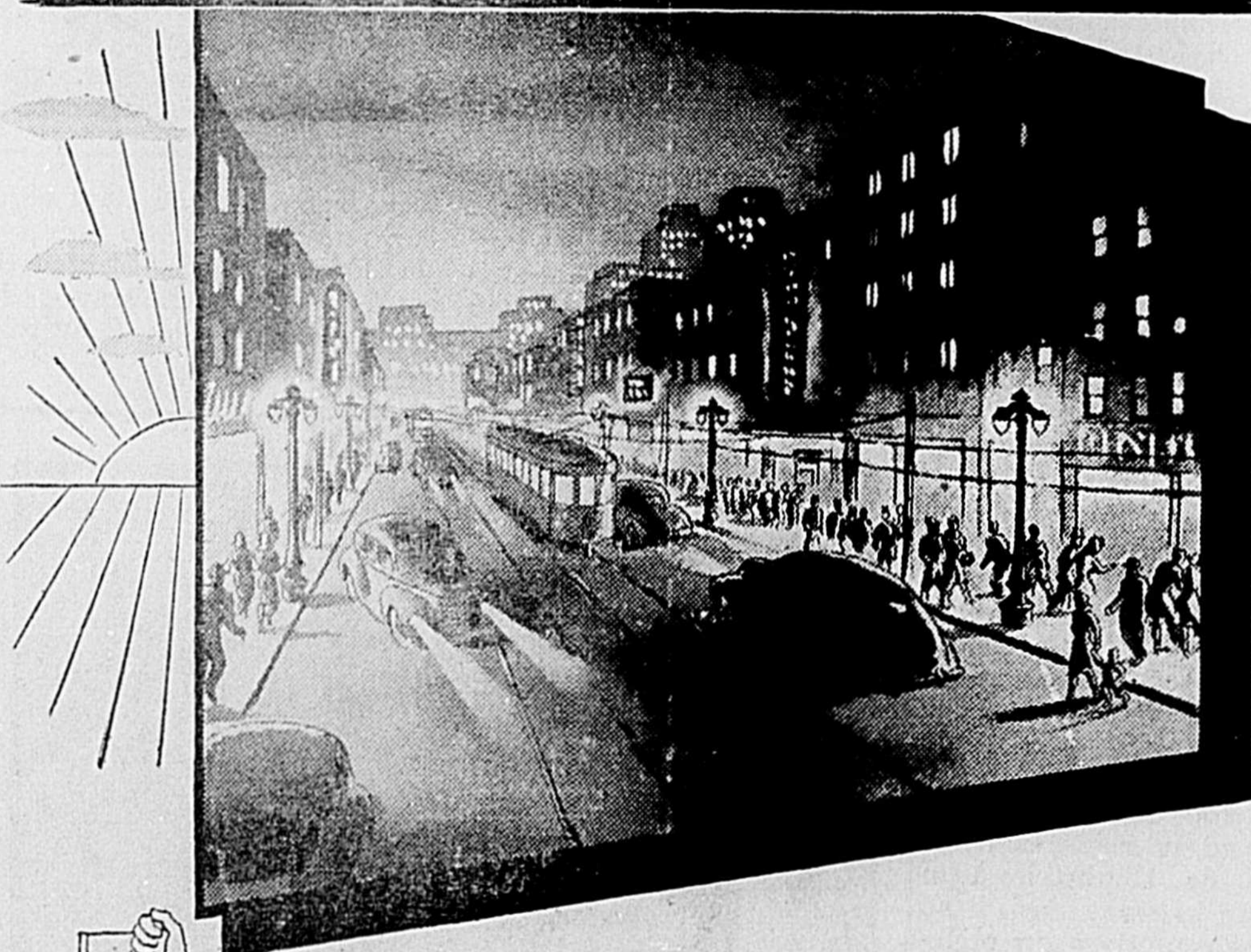
Lire du Haut en Bas.	Quotidien. Excepté Sam. et Dim.	Lire du Bas en Haut		
		Quotidien Excepté Sam. et Dim.	Samedi Seulement.	Dimanche Seulement.
No 84. A.M.		No 91. P.M.	No 93. P.M.	No 191. A.M.
5.15 Dép. Thetford Mines (Manoir Hébert)	Arr. 9.30	8.00	1.40	
5.20 " Thetford Mines (Station QCR)	" 9.25	7.55	1.35	
5.30 " Black Lake (Station)	" 9.15	7.45	1.25	
5.43 " Coleraine (Station)	" 9.02	7.32	1.12	
5.55 " Disraeli (Station)	" 8.50	7.20	1.00	
6.10 " Garthby (Station)	" 8.35	7.05	12.45	
6.20 " St-Gérard (Bureau de Poste)	" 8.24	6.54	12.34	
6.30 " Weedon	" 8.15	6.45	12.25	
6.50 " Marleton	" 7.55	6.25	12.05	
6.53 " St. Adolphe	" 7.50	6.20	12.00	
6.57 " Lime Ridge (Post Office)	" 7.45	6.15	11.55	
7.05 " Bishopton (Station)	" 7.15	6.05	11.45	
7.25 " East Angus (Station)	" 7.15	5.45	11.25	
7.35 " Ascot (Bridge-Pont)	" 7.00	5.30	11.10	
7.55 " Sherbrooke (Terminus Autobus)	" 6.40	5.10	10.50	
8.05 Arr. Sherbrooke (CP-QC Station)	Dép. 6.30	5.00	10.40	
A.M.	P.M.	P.M.	P.M.	
RACCORDEMENTS :				
Train CP 39	Train CP 40	Train CP 204	Train CP 42	
8.15 Dép. Sherbrooke (CP-QC Station)	Arr. 6.20	4.50	10.30	
11.35 Arr. Montréal (Windsor Station)	Dép. 3.15	1.40	7.30	
A.M.	P.M.	P.M.	P.M.	

REMARQUES:— L'Autobus No 84 fait raccordelement avec l'Autobus No 80 qui part du Terminus de Sherbrooke à 8.15 a.m., tous les jours excepté le Dimanche, et le Dimanche seulement, à 9.15 a.m., pour Newport et là se raccorde avec le train du C. P. R., pour Manchester, Bowell, Boston et Springfield etc. Pour plus amples renseignements voir l'Agent de votre Gare ou communiquer avec le Bureau du Trafic à Sherbrooke.

ENREGISTREMENT DES BAGAGES:— Le bagage léger peut être transporté par l'autobus sans enrégistrement. Les grosses malles seront transportées gratuitement par chemins de fer et enrégistrées. On est prié lorsque possible d'acheter ses billets aux bureaux du chemin de fer et de faire enrégistrer ses bagages ou malles la veille du départ.

QUEBEC CENTRAL

Après le coucher du soleil!



APRÈS le coucher du soleil, il suffit, dans toute municipalité importante, d'abaisser un commutateur pour faire jaillir partout une lumière aussi pure, aussi propre que celle de l'astre du jour.

La bonne illumination des rues constitue la meilleure protection qu'une municipalité puisse offrir aux piétons, aux cyclistes, aux automobilistes et aux conducteurs de

voitures. Elle offre la meilleure sauvegarde possible contre les cambriolages et les vols à main armée, car les délinquants préfèrent travailler dans l'ombre.

La Shawinigan Water & Power Company est en mesure de fournir à toutes les villes et à tous les marchands, sans obligation, des systèmes d'éclairage scientifiquement élaborés.

The Shawinigan Water & Power Company

Électricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL • TRANSPORT • CONSTRUCTION